



CREATIVETM STATION

USER GUIDE

Guide de l'Utilisateur Guía del Usuario



CAUTION:

Unit contains functional
sharp edges & points.
Suitable for ages 8 and older.

MISE EN GARDE:

L'appareil est doté de pointes et
de bords coupants. Convient aux
personnes de 8 ans et plus.

PRECAUCIÓN:

El equipo contiene bordes y
puntas filosos. Apto para niños
de 8 años y mayores.

Table of Contents

Tabla de Contenidos

Table des Matières

English	1
Getting to Know Your Xyron® Creative Station™	2
Available Cartridges	3
Using the Creative Station™	4
Loading and Unloading Cartridges	5
Customer Service	6
Français	7
Apprendre à Connaître vos Creative Station™ de Xyron®	8
Cartouches Disponibles	9
Utilisation de Creative Station™	10
Chargement et Déchargement des Cartouches	11
Service à la Clientèle	12
Español	13
Conocer a sus Xyron® Creative Station™	14
Cartuchos Disponibles	15
Usando la Creative Station™	16
Carga y Descarga de Cartuchos	17
Servicio al Cliente	18

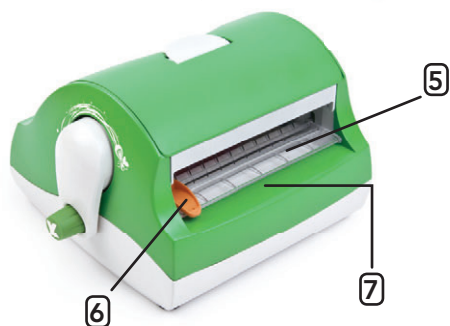
CREATIVE STATION™

The Xyron® Creative Station™ lets you make magnets, apply edge-to-edge adhesive and laminate to a variety of projects quickly and easily. Best of all, the Creative Station™ does not require heat, batteries or electricity.



Getting to Know Your Xyron® Creative Station™

EN



1. Latch

Opens cartridge compartment.

2. Cartridge Compartment

Houses cartridge.

3. Handle

Advances items through machine when turned clockwise.

4. Feed Tray

Used to feed items into machine.

5. Cut Bar

Holds the material flap in place.

6. Cut Blade

Slides to cut material after it exits machine.

7. Output Tray

Location where item exits machine.

Available Cartridges*



Permanent Adhesive

For strongest hold. Works well on porous surfaces.



Repositionable Adhesive**

Reposition items several times. Best on smooth surfaces. Safe for windows, painted walls and doors.



Magnet

Create magnets with a laminate finish.



Laminate

Preserve and protect documents. Will not peel.



Laminate/Permanent Adhesive

Laminate on top, permanent adhesive on the bottom.

*Sold separately.

**May become permanent over time on some surfaces.

Using Creative Station™

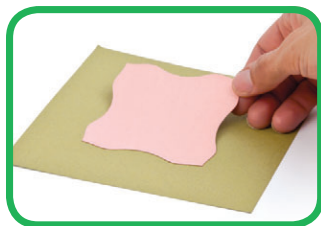
EN



1. Place item on feed tray.



2. Gently guide item forward while turning handle clockwise. Cut paper backing by sliding the cut blade across the cut bar.



3. Burnish item, remove mask material, peel sticker from paper backing and apply.

Helpful Hints:

- Arrange multiple small items on feed tray to maximize cartridge use.
- Remove excess adhesive with your fingers or adhesive eraser.
- Clean rollers with isopropyl alcohol.
- Store your machine and cartridge in a cool, dry place.

Fabric Tips:

- Wash sizing from fabric.
- For items that will be washed, stitch after adhering.
- For best results, use Permanent Adhesive.

Loading and Unloading Cartridges



1. Open cartridge compartment by lifting up on latch.



2. Pull cartridge up and out of machine.



3. To replace, guide cartridge into compartment using tracks on the inside of machine. Place material flap between rubber rollers.



4. Close lid by pressing down until it clicks into position.

Customer Service

We want you to be happy with your purchase. If for any reason you have a problem or question, please contact **Xyron® Customer Service** at **1-800-793-3523**. You can also email us at: **customerservice@xyron.com**.

Please register your product online at **www.xyron.com**.

For customer service outside of the U.S.:

Australia

P: 1300 ARTLINE

@: custsupport@pelikanartline.com.au

New Zealand

P: 0800 800 526

@: customersupport@pelikanartline.co.nz

Europe

Esselte Business BVBA Industriepark Noord 29 9100 Sint-Niklaas Belgium

Xyron, Inc. warrants tools and associated components are free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase.* Xyron, Inc. will repair or replace (at Xyron's discretion) a defective product or part without charge, with proof of purchase. If it is determined that the product is damaged by neglect or misuse, the warranty is null and void.

*If you purchase this product outside the United States, Xyron, Inc. will warrant this product in accordance with the country's law where purchased.**

**Excludes Australia



©2011 Xyron, Inc.
Scottsdale, AZ 85258
USA

Caution: Unit contains functional sharp edges and points. Suitable for ages 8 and older.



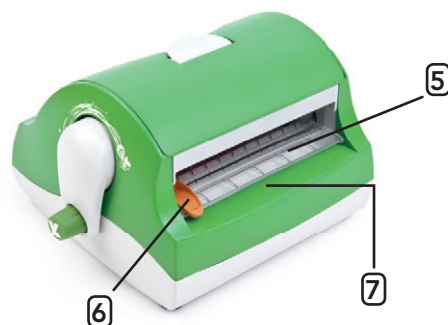
CREATIVE **STATION**™

Le Creative Station™ de Xyron® vous permet de fabriquer des aimants, d'appliquer un adhésif d'une bordure à l'autre et de laminer divers projets rapidement et facilement. Mieux encore, Creative Station™ ne nécessite pas de chaleur, de piles ou d'électricité.

FR



Apprendre à Connaître vos Creative Station™ de Xyron®



1. Verrou

Ouvre le compartiment de la cartouche.

2. Compartiment de la cartouche

Contient la cartouche.

3. Manivelle

Fait avancer les articles dans la machine lorsqu'on la tourne dans le sens des aiguilles d'une montre.

4. Plateau d'alimentation

Sert à insérer des articles dans la machine.

5. Barre de coupe

Tient le pan de votre matériau en place.

6. Lame de coupe

Glisse pour couper le matériau après qu'il ait quitté la machine.

7. Plateau de sortie

L'endroit où l'article quitte la machine.

Cartouches Disponibles*



Adhésif Permanent

Pour l'adhérence la plus forte. Fonctionne bien sur les surfaces poreuses.



Adhésif Repositionnable**

Repositionnez articles plusieurs fois. Adhère mieux sur les surfaces lisses. Sans danger pour les fenêtres, les portes et les murs peints.



Aimant

Permet de créer des aimants avec un fini laminé.



Laminé

Conservez et protégez des documents. Ne se détache pas.



Laminé/Adhésif Permanent

Laminé sur le dessus, adhésif en dessous.

FR

*Vendu séparément.

**Peut devenir permanente au fil du temps sur certaines surfaces.

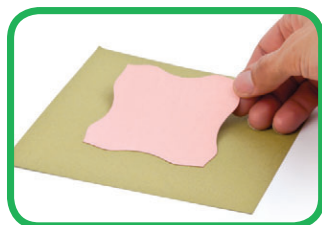
Utilisation de la Creative Station™



1. Placez l'article sur le plateau d'alimentation.



2. Guidez doucement l'article vers l'avant tout en tournant la manivelle dans le sens des aiguilles d'une montre. Coupez la doublure en papier en faisant glisser la lame de coupe le long de la barre de coupe.



3. Polissez l'article, enlever de la matière masque, décollez l'autocollant de la doublure en papier et appliquez.

Astuces:

- Disposez plusieurs petits articles sur le plateau d'alimentation pour maximiser l'utilisation de la cartouche.
- Retirez l'excédent d'adhésif avec vos doigts.
- Nettoyez les rouleaux avec de l'alcool isopropylique.
- Entreposez votre machine et la cartouche dans un endroit frais et sec.

Astuces relatives aux tissus:

- Lavez le tissu pour le mettre à sa taille.
- Pour les articles qui seront lavés, cousez après avoir collé.
- Pour de meilleurs résultats, utilisez l'adhésif permanent.

Chargement et Déchargement des Cartouches



1. Ouvrez le compartiment de la cartouche en soulevant le verrou.



2. Soulevez et retirez la cartouche de la machine.



3. Pour la remplacer, guidez la cartouche dans le compartiment au moyen des rails à l'intérieur de la machine. Volet matériel lieu entre des rouleaux en caoutchouc.



4. Fermez le couvercle en appuyant sur le verrou jusqu'à ce qu'il y ait un clic.

Service à la Clientèle

Nous voulons que vous soyez heureux de votre achat. Si vous avez un quelconque problème ou une question, veuillez contacter le service à la clientèle de Xyron® au **1 800 793-3523**. Vous pouvez aussi nous faire parvenir un courriel à : **customerservice@xyron.com**.

Veuillez enregistrer votre produit en ligne à **www.xyron.com**.

Pour le service à la clientèle à l'extérieur des É.-U. :

Australia

P: 1300 ARTLINE

@: custsupport@pelikanartline.com.au

New Zealand

P: 0800 800 526

@: customersupport@pelikanartline.co.nz

Europe

Esselte Business BVBA Industriepark Noord 29 9100 Sint-Niklaas Belgium

Xyron, Inc. garantit que les outils et les composants associés sont exempts de défauts de matériau et de fabrication pour une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat.* Xyron, Inc. réparera ou remplacera (à la discrétion de Xyron) un produit défectueux ou une pièce défectueuse sans frais, avec preuve d'achat. S'il est déterminé que le produit est endommagé par négligence ou mauvaise utilisation, la garantie deviendra nulle et non avenue.

*Si vous achetez ce produit à l'extérieur des États-Unis, Xyron, Inc. garantit ce produit conformément à la législation du pays où il est acheté.**

**Exclut l'Australie



XYRON®

©2011 Xyron, Inc.

Scottsdale, AZ 85258

USA

Mise en garde : L'appareil est doté de pointes et de bords coupants. Convient aux personnes de 8 ans et plus.

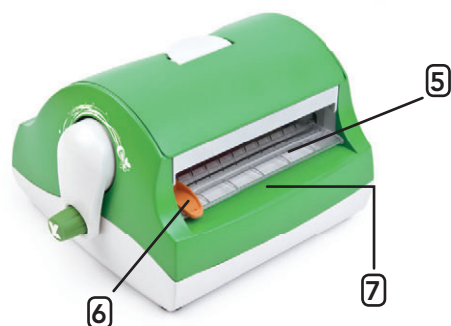


CREATIVE STATION™

La Xyron® Creative Station™ le permite hacer imanes, aplicar adhesivo y laminado de borde a borde a una variedad de proyectos de forma rápida y sencilla. Lo mejor de todo, la Creative Station™ no necesita calor, pilas o electricidad.



Conocer a sus Xyron® Creative Station™



1. Pestillo

Abre el compartimiento del cartucho.

2. Compartimiento del cartucho

Aloja el cartucho.

3. Manivela

Pasa las piezas a través de la máquina cuando se la gira en el sentido de la agujas del reloj.

4. Bandeja de alimentación

Se usa para ingresar las piezas a la máquina.

5. Barra de corte

Sostiene la solapa para material en su lugar.

6. Hoja de corte

Se desliza para cortar el material después de que sale de la máquina.

7. Bandeja de salida

Lugar por donde sale el documento de la máquina.

Cartuchos Disponibles*



Adhesivo Permanente

Para el pegado más fuerte. Funciona bien en superficies porosas.



Adhesivo Removible**

Reposicione artículos varias veces. Funciona mejor en superficies lisas. Es seguro para ventanas, y paredes y puertas pintadas.



Imán

Cree imanes con una terminación de laminado.



Laminado

Preserve y proteja documentos. No se despegará.



Laminado/Adhesivo Permanente

Laminado en la parte superior, adhesivo al dorso.

* Se venden por separado.

**Puede llegar a ser permanentes en el tiempo en algunas superficies.

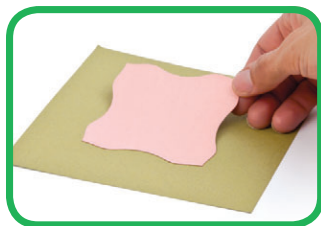
Usando la Creative Station™



1. Ubique la pieza en la bandeja de alimentación.



2. Gentilmente guíe la pieza hacia adelante mientras gira la manivela en el sentido de las agujas del reloj. Corte el fondo de papel deslizando la hoja de corte a través de la barra de corte.



3. Pula la pieza, remover material de la máscara, despegue la pegatina del fondo de papel y colóquela.

Consejos útiles:

- Ubique varias piezas pequeñas en la bandeja de alimentación para maximizar el uso del cartucho.
- Remueva el exceso de adhesivo con sus dedos.
- Limpie los rodillos con alcohol isopropílico.
- Guarde su máquina y cartucho en un lugar fresco y seco.

Consejos para telas:

- Lave la tela por si se encoje.
- Para piezas que van a ser lavadas, cosa después de adherir.
- Para obtener mejores resultados, use adhesivo permanente.

Carga y descarga de cartuchos



1. Abra el compartimiento del cartucho levantando el pestillo.



2. Tire el cartucho hacia arriba y hacia afuera de la máquina.



3. Para reemplazar, guíe el cartucho hacia adentro del compartimiento usando las guías en el lado interno de la máquina. Lugar de la solapa del material entre los rodillos de goma.



4. Cierre la tapa presionando el pestillo hacia abajo hasta que encaje en su posición.

Servicio al Cliente

Queremos que usted esté satisfecho con su compra. Si por alguna razón tiene un problema o pregunta, póngase en contacto con Servicio al cliente de Xyron® al **1-800-793-3523**. También puede enviarnos un correo electrónico a: **customerservice@xyron.com**.

Por favor registre su producto en línea en **www.xyron.com**.

Para servicio al cliente fuera de EE. UU.:

Australia

P: 1300 ARTLINE

@: custsupport@pelikanartline.com.au

New Zealand

P: 0800 800 526

@: customersupport@pelikanartline.co.nz

Europe

Esselte Business BVBA Industriepark Noord 29 9100 Sint-Niklaas Belgium

Xyron, Inc. garantiza que las herramientas y componentes asociados están libre de defectos de material y mano de obra por un período de un (1) año desde la fecha de compra.* Xyron, Inc. reparará o reemplazará (a discreción de Xyron) un producto o parte defectuosa sin cargo, con el comprobante de compra. Si se determina que el producto fue dañado por negligencia o uso indebido, la garantía es nula y sin efecto.

*Si compra este producto fuera de los Estados Unidos, Xyron, Inc. garantizará este producto de acuerdo a las leyes del país donde fue comprado.**

**Excluye Australia



XYRON®

©2011 Xyron, Inc.

Scottsdale, AZ 85258

USA

Precaución: El equipo contiene bordes y puntas filosos. Apto para niños de 8 años y mayores.





CREATIVETM
STATION







Make
Stickers
Create
Magnets
Laminate
Items
des
Fabriquez
des
Autocollants
Créez
des
Aimants
Laminez
des
Articles
Haga
Pegatinas
Cree
Imanes
Realice
Laminados



By
Par
Por



4676_RevB